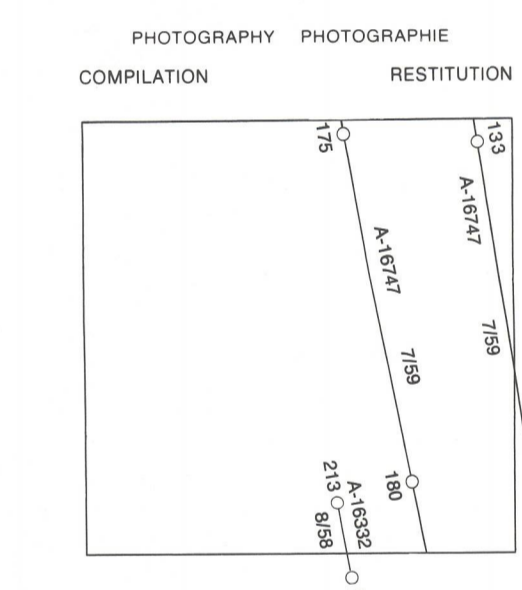


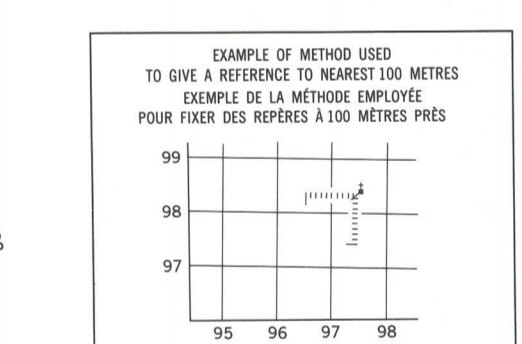
Military users, refer to this map as: SÉRIE A 701 SÉRIE MAP 58 G/9 CARTE Référence de cette carte: ÉDITION 1 MCE ÉDITION pour usage militaire.

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE; BEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT	TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
WELL; OIL, GAS, TANK WATER	PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT	MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE DE MUNICIPALITÉ
MUNICIPALITY BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.) ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE	POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE	LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRONG BOG	MARAIS; BOISÉ; MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ABSECHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF	BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINES	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES
PINGO	PINGO
DITCH	FOSSÉ
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES	SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA	SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE



GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m
15X	WP 84



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above)
POINT DE RÉFÈRE CHURCH - EGLISE (voir ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ASCISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
 Estimate number of a square from this line eastward to point.
 Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
 Estimate number of a square from this line northward to point.
 Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE:
 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984
 Nearest similar grid reference 100 000 metres
 La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
 Tableau d'association du Système national de référence cartographique

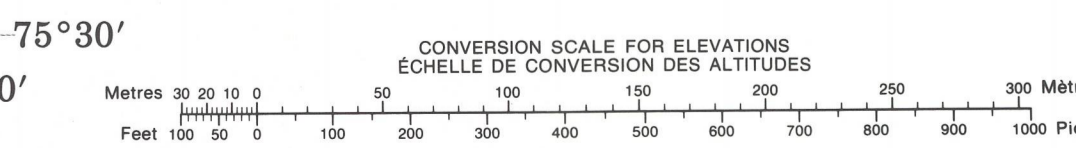
58 G/16	58 H/13
58 G/9	58 H/12
58 G/7	58 H/5

**ONE THOUSAND METRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 ZONE 15
 QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
 DE MILLE MÈTRES**

The 1988 MAGNETIC BEARING is 79°30' (1344 min)
 WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 1" 10.8"
 GRID NORTH is 0°29' (0 min) EAST of TRUE NORTH
 for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1988 est à 79°30' (1344 min)
 à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 1"10.8"
 Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°29' (0 min) à l'EST
 du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA
 LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
 OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
 OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
 © 1986, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
 CONTOUR INTERVAL:10 METRES**

NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
 GÉOGRAPHE, DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTO,
 OTTAWA.
 NO FOREST AREA ON THIS MAP.

BARING BAY
 DISTRICT OF FRANKLIN / DISTRICT DE FRANKLIN
 NORTHWEST TERRITORIES / TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

0 1000 2000 3000 4000 Mètres

**ALTITUDES EN MÈTRES
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES: ...10 MÈTRES**

SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉOGRAPHIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÈVÉS GÉOGRAPHE, DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTO, OTTAWA.
 AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTO, GÉOGRAPHE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1986.
 DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.
 © 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

**BARING BAY
 58 G/9
 ÉDITION 1 ÉDITION**

Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada